FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 193 Rimouski Sub. 29

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 193 Rimouski — S. District No. 26 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} St-Fabien — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par _____ {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI... (Specify age when ... / INFIRMI... (indiquer l'âge ...)	
Dwelling House	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Ring's married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed in "saw-mill," "pulp-mill," "flour-mill," "planing-mill," "lath-mill," "shingle-mill," "factory," "store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "scierie," "moulin à pulpe," "moulin à farine," "planerie," "moulin à lattes," "moulin à bardeaux," "manufacture," "magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, day, week or month. / Taux du gain par heure, jour, semaine ou mois.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years of age at college or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes agées de plus de 21 ans, au collège ou à l'université.	Blind.	Deaf and dumb.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Roussel Pamel	Rimouski	M.	Chef	M.	D.	1868	42	Lacadie	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Cultivateur						12				300	—	—	—	—	—	—	Can.	Can.	F.				
2		Rose "	"	F.	Fille	C	Mage	1898	21	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		"	"	F.				
3		Belzile Marie	"	F.	Epouse	M	F.	1871	40	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		"	"	F.				
4		Roux Stéphanie	"	M.	Fils	C	J.	1898	19	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant																10	"	"	F.	12.50			
5		Rioux Fontaine	"	F.	Fille	C	F.	1899	18	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		"	"	F.				
6		" Marie Anne	"	F.	Filles	C	Juillet	1899	17	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		"	"	F.				
7		" Rosario	"	M.	Fils	C	D.	1895	16	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		"	"	F.				
8		" Blanche	"	F.	Filles	C	D.	1898	18	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		10	"	"	F.				
9		" Jeanne	"	F.	"	C	Août	1902	2	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		10	"	"	F.				
10		" Philippe	"	M.	Fils	C	Mai	1903	8	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		10	"	"	F.				
11		" Eugène	"	M.	Fils	C	Mai	1905	6	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		NON	NON	F.				
12		" Ernest	"	M.	Fils	C	D.	1907	4	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		"	"	F.				
13		" Malcom	"	M.	Fils	C	Avril	1904	67	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Cult. Fermier																	OUI	OUI	F.				
14		Lacombe Ernest	"	F.	Mère	M.	Mai	1892	62	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		"	"	F.				
15		Roux Albert	"	M.	Neveu	C	D.	1910	9	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		10	NON	NON	F.				
16	2	2 Belzile Joseph	"	M.	Chef	V	Août	1837	74	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier																	NON	NON	F.				
17		Cailliard Marie	"	F.	Belle fille	C	A.	1868	54	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Tisseuse																	OUI	OUI	F.				
18	3	3 Ouellet Ernest	"	M.	Chef	M.	D.	1860	51	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur																	NON	NON	F.				
19		Thargis Marie	"	F.	Epouse	M.	N.	1871	41	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		"	"	F.				
20		Ouellet Laura	"	F.	Fille	C	Juin	1891	20	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Institutrice																	"	"	F.				
21		" Ernest	"	M.	Fils	C	J.	1893	18	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Ouvrier																	"	"	F.				
22		" Ernestine	"	F.	Filles	C	J.	"	"	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		"	"	F.				
23		" Hilard	"	M.	Fils	C	J.	1897	12	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Manoeuvre																	10	"	"	F.				
24		" Henry	"	M.	"	C	F.	1901	10	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		"	"	F.				
25		" Cécile	"	F.	Fille	C	Avril	1907	4	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		"	"	F.				
26	4	4 Lacombe Charles	"	M.	Chef	M.	F.	1853	58	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Charpentier																	NON	NON	F.				
27		Mercier Elmina	"	F.	Epouse	M.	Août	1857	52	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Ouvrier																	"	"	F.				
28	5	5 Rioux Martial	"	M.	Chef	M.	Mr.	1857	74	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier																	NON	NON	F.				
29		" Suzette	"	F.	Epouse	M.	Juillet	1847	64	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Journa																	OUI	OUI	F.				
30		" Lorenzo	"	M.	Fils	C	Mars	1878	18	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier																	"	"	F.				
31		" Désiré	Rimouski	M.	"	C	Avril	1891	20	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier																	"	"	F.				
32	6	6 Berger Télesphore	Matane	M.	Chef	M.	Juin	1855	56	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Charpentier																	"	"	F.				
33		Roy Julie	"	F.	Epouse	M.	D.	1857	52	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Ouvrier																	"	"	F.				
34		Thibault Rose Délima	Matane	F.	Fille	C	Août	1877	40	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Modiste																	"	"	F.				
35	7	7 Blanger Aggie	Matane	M.	Chef	C	D.	1849	65	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur																	"	"	F.				
36		" Justine	"	F.	Soeur	C	J.	1880	61	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Blanchisseuse																	NON	NON	F.				
37		Lacroix Alexis	"	M.	Domestique	C	D.	1828	83	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Ouvrier																	OUI	OUI	F.				
38	8	8 Blanger Joseph	"	M.	Chef	M.	Mr.	1846	65	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur																	"	"	F.				
39		Roux Séraphine	"	F.	Epouse	M.	F.	1857	62	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Ouvrier																	"	"	F.				
40	9	10 Bujold Alexis	"	M.	Chef	M.	Mai	1877	32	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Bucheron																	"	"	F.				
41		D'Amour Evelina	"	F.	Epouse	M.	J.	1887	30	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Ouvrier																	"	"	F.				
42		Bujold Edmonde	"	F.	Fille	C	D.	1906	5	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		"	"	F.				
43	11	11 Morais Bernice	"	M.	Chef	M.	D.	1832	55	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Charron																	"	"	F.				
44		Ouellet Angelique	"	F.	Epouse	M.	D.	1870	41				Française	Canadienne	Cath. R.	[illegible]																	"	"	F.				
45		Morais Georges	"	M.	Fils	C	D.	1886	25				Française	Canadienne	Cath. R.	Charron																	"	"	F.				
46		" Célanire	"	F.	Fille	C	Mai	1890	21	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		"	"	F.				
47		" Ernest	"	M.	Fils	C	F.	1892	17	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Charron																	"	"	F.				
48		" Ephrem	"	M.	"	C	F.	1894	17	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	[illegible]																	"	"	F.				
49		" Emile	"	M.	"	C	N.	1896	15	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.	Charron																	"	"	F.				
50		" Rose	"	F.	Fille	C	Juillet	1899	13	"	—	—	Française	Canadienne	Cath. R.																		10	"	"	F.				

2000 4570